

Các Tiêu Chuẩn An Toàn MA



Doanh Nghiệp Bán Lẻ không thể hoạt động nếu không đáp ứng những tiêu chuẩn an toàn COVID-19 theo ngành nghề tại nơi làm việc cho Các Doanh Nghiệp Bán Lẻ. Những tiêu chuẩn này sẽ áp dụng, cho đến khi được Tiểu Bang hủy bỏ hay sửa đổi, cho tất cả các Doanh Nghiệp Bán Lẻ ngoại trừ Farmers' Markets, sẽ tiếp tục được Ban Hướng Dẫn Sức Khỏe Công Cộng quản lý. Những tiêu chuẩn này sẽ thế chỗ và thay thế hướng dẫn hiện tại của Ban Sức Khỏe Công Cộng chỉ đạo các tiệm thực phẩm và tiệm thuốc tây.

CÁC TIÊU CHUẨN AN TOÀN BẮT BUỘC



GIỮ KHOẢNG CÁCH XÃ HỘI

Mỗi doanh nghiệp phải luôn theo dõi khách hàng ra vào và hạn chế lượng khách vào, không được đông hơn như sau:

- 50% số người cho phép vào tối đa của tòa nhà như ghi trong giấy phép trong hồ sơ với ban xây cất thành phố hoặc những người giữ hồ sơ khác của thành phố
- Các tòa nhà không có hạn chế số người cho phép vào trên hồ sơ có thể cho phép 10 người (bao gồm nhân viên) mỗi 1,000 bộ vuông tại khu vực trong nhà có thể vào
- Trong bất cứ trường hợp nào, không có khu vực nào trong cơ sở có thể vượt quá 10 người mỗi 1,000 bộ vuông
- Phải bao gồm khách hàng, nhân viên, và các nhân viên khác khi đếm và trừ tính số người

Những người điều hành trung tâm mua sắm và các khu vực bán lẻ, nhiều người thuê trong nhà khác phải theo dõi khách hàng và nhân viên ra vào các khu vực chung và hạn chế người ở khu vực chung, không được quá 50% lượng người tối đa cho phép

Trong các trung tâm mua sắm eo hẹp và khu vực bán lẻ trong nhà nhiều người thuê khác:

- Cửa hàng bán lẻ hay nhà hàng (không bao gồm nhà hàng độc lập) bán thức ăn và đồ uống chỉ có thể cung cấp dịch vụ mang đi hay giao tận nơi
- Phải đóng cửa bất cứ khu vực ghế ngồi nào, bao gồm khu bán thức ăn
- Phải đóng cửa bất cứ khu vui chơi nào của trẻ em
- Phải đóng cửa bất cứ khu trò chơi nào bằng máy

Các cửa hàng tạp phẩm và cửa hàng bán lẻ có tiệm thuốc tây phải sắp xếp giờ giấc riêng ít nhất một giờ mỗi ngày hoạt động, vào sáng sớm cho những người từ 60 tuổi trở lên. Phải dán bảng giờ giấc này ở nơi dễ thấy

Bảo đảm giữ khoảng cách 6 bộ khi khả dĩ:

- Đóng cửa hoặc sắp xếp lại những khu vực chung của nhân viên và khu có nhiều nhân viên có thể tụ tập (như phòng giải lao, khu vực ăn uống) để giữ khoảng cách
- Phải dùng vách ngăn để phân chia chỗ làm việc nào không thể giữ khoảng cách (các vách ngăn phải cao ít nhất 6 bộ)
- Đặt các rào chặn cho những điểm trả tiền khi khả dĩ, nếu không thì giữ khoảng cách 6 bộ khi không thể đặt rào chặn
- Đặt các dấu hiệu giữ khoảng cách để khuyến khích khách hàng giữ khoảng cách 6 bộ (như làn chờ bên ngoài cửa hàng nếu thích hợp, làn chờ trả tiền, làn chờ để sử dụng phòng vệ sinh)
- Đánh dấu phòng và hành lang để chỉ rõ cách 6 bộ

Lập lối đi dẫn dắt khách hàng đi theo một hướng, nếu có thể được, để giảm thiểu tiếp xúc (như vào đường này rồi ra đường kia, lối đi một chiều). Dán các bảng chỉ dẫn về các chính sách này ở nơi dễ thấy rõ

Xen kẽ giờ ăn trưa và giải lao, bớt số người tối đa tại một chỗ và nhớ giữ khoảng cách ít nhất 6 bộ

Tất cả nhân viên và khách hàng cần đeo khẩu trang, trừ trường hợp không an toàn do tình trạng y tế hoặc tàn tật

Các cửa hàng bán lẻ phải đóng quầy xà lách và bất cứ quầy tự phục nào hay quầy hàng mở nào khác, và phải loại bỏ bất cứ hàng mẫu hay thức ăn thử miễn phí nào

Các cửa hàng bán lẻ không được cho mẫu thử hay xà lách thử mặt hàng cá nhân nào (như đồ trang điểm, dầu thơm, kem thoa)

Cho sử dụng phòng thử đồ cho các doanh nghiệp cần thiết. Bất cứ đồ nào khách hàng đã thử phải để yên trong 24 giờ hoặc giặt kỹ bằng hơi nóng trước khi mang trở lại treo

Các Thực Hành Tốt Nhất Được Khuyến Cáo

Nếu cửa tiệm có dịch vụ giao hàng đến nhà, giao hàng khi lái xe đến, hay "lấy hẹn khi mua sắm" hạn chế thì khuyến khích khách hàng sử dụng những phương pháp này trước khi đến cửa hàng

Khuyến khích những cửa hàng bán lẻ khác dành những giờ đặc biệt hay sắp xếp khác cho những người có nguy cơ cao theo định nghĩa của CDC

Khuyến khích dùng các phương pháp trả tiền không tiếp xúc

Các Tiêu Chuẩn An Toàn MA



CÁC TIÊU CHUẨN AN TOÀN BẮT BUỘC



THỂ THỨC VỆ SINH

Khử trùng các thiết bị dùng chung như máy tính tiền, máy liên lạc nội bộ, máy dán nhãn trước khi nhân viên khác sử dụng
Phải có các bồn rửa tay ở địa điểm, có xà bông và vòi nước, bất cứ ở đâu có thể được và khuyến khích rửa tay thường xuyên; có thể sử dụng nước khử trùng tay chứa ít nhất 60% cồn để thay thế

Cung cấp đủ sản phẩm chùi sạch cho nhân viên tại chỗ làm (thí dụ như nước rửa tay, khăn lau khử trùng)

Nên để sẵn nước rửa tay có ít nhất 60% cồn ở lối ra vào và khắp khu vực cho nhân viên và khách hàng

Tránh để nhân viên dùng chung dụng cụ và tiếp liệu

Dán các bảng hiệu ở những nơi dễ thấy tại cơ sở kinh doanh để nhắc nhân viên về các thể thức giữ vệ sinh và an toàn

Cấm sử dụng túi dùng lại; cửa hàng được phép dùng túi ni lông hoặc túi giấy



NHÂN SỰ VÀ HOẠT ĐỘNG

Huấn luyện nhân viên về các thông tin an toàn cập nhật và biện pháp phòng ngừa gồm vệ sinh và các biện pháp khác để giảm lây lan bệnh, bao gồm:

- Giữ khoảng cách, rửa tay, sử dụng đồ che mặt đúng cách
- Tự kiểm tra tại nhà, gồm đo nhiệt độ và kiểm tra triệu chứng
- Điều quan trọng là không được đi làm nếu bị đau ốm
- Nếu các triệu chứng trở nên nghiêm trọng thì cần tìm nơi chăm sóc y tế
- Những tình trạng sức khỏe tiềm ẩn nào có thể làm cho con người dễ bị bệnh và nhiễm siêu vi nghiêm trọng

Các cơ sở phải kiểm tra nhân viên trong mỗi ca làm việc bằng cách bảo đảm những điều sau đây:

- Nhân viên không bị bất cứ triệu chứng nào như sốt (100.0 trở lên) hay ớn lạnh, ho, thở hổn hển, đau họng, mệt mỏi, nhức đầu, đau nhức cơ/cơ thể, chảy/nghẹt mũi, mới mất vị giác hay khứu giác, hoặc buồn nôn, ói mửa hay tiêu chảy
- Nhân viên không có "tiếp xúc gần" với người bị chẩn đoán bị COVID-19. "Tiếp xúc gần" nghĩa là sống chung nhà với người thử nghiệm dương tính với COVID-19, chăm sóc một người thử nghiệm dương tính với COVID-19, ở trong vòng 6 bộ với người thử nghiệm dương tính với COVID-19 trong khoảng 15 phút trở lên, hay tiếp xúc trực tiếp với chất bài tiết (thí dụ như dùng chung đồ dùng, bị ho vào người) từ người thử nghiệm dương tính với COVID-19, dù người này không có triệu chứng
- Nhân viên chưa bị bác sĩ hay viên chức sức khỏe công cộng địa phương yêu cầu tự cô lập hay cách ly
- Nhân viên nào không đáp ứng tiêu chuẩn nêu trên phải được cho về nhà

Điều chỉnh giờ giấc và ca làm (bố trí các nhóm làm việc theo thời biểu khác nhau hay xen kẽ giờ đi đến/ra về) để giảm tiếp xúc giữa các nhân viên và đồng người tại điểm ra vào

Các doanh nghiệp nên giảm giờ hoạt động để có thể vệ sinh và lau chùi thường xuyên ngoài giờ làm việc

Hạn chế khách viếng và người cung cấp dịch vụ ở địa điểm; giao gửi hàng ở nơi được chỉ định

Nhân viên phải ở nhà nếu thấy không khỏe

Nếu chủ tiệm được thông báo về ca dương tính tại nơi làm việc thì phải báo cho Hội Đồng Sức Khỏe địa phương (Local Board of Health, hay LBOH) của tỉnh hoặc thành phố nơi làm việc và hỗ trợ các yêu cầu hợp lý của LBOH để yêu cầu những người có thể đã tiếp xúc, cô lập và tự cách ly. Khuyến cáo thử nghiệm các nhân viên khác phù hợp với hướng dẫn và / hoặc theo yêu cầu của LBOH

Dán thông báo cho nhân viên và khách hàng biết về những thông tin sức khỏe quan trọng và các biện pháp an toàn liên quan như nêu trong các [Tiêu Chuẩn An Toàn Bắt Buộc Nơi Làm Việc](#) của Khối Thịnh Vượng Chung

Để giao hàng tại nhà, như bàn ghế và máy móc, kiểm tra khách hàng xem có triệu chứng gì không trước khi nhân viên vào nhà. Hoãn giao hàng nếu khách hàng cho biết có người có thể dương tính với COVID-19 trong nhà

Hạn chế khách viếng và người cung cấp dịch vụ ở địa điểm; giao gửi hàng ở nơi được chỉ định

Các Thực Hành Tốt Nhất Được Khuyến Cáo

Khuyến khích nhân viên nào đặc biệt dễ bị bệnh nặng khi nhiễm COVID-19 theo Trung Tâm Kiểm Ngừa Bệnh (thí dụ do tuổi tác hay tình trạng tiềm ẩn) nên ở nhà

Hãng sở rất khuyến khích nhân viên tự xác định các triệu chứng hoặc bất kỳ tiếp xúc gần nào với người nghi ngờ hoặc đã biết nhiễm COVID-19

Khuyến khích nhân viên thử nghiệm dương tính với COVID-19 báo cho chủ tiệm làm việc biết để lau chùi / khử trùng và truy tìm người tiếp xúc

Hạn chế nhân viên đi lại ở khu vực làm việc riêng biệt để giảm đông người, nếu được

Các Tiêu Chuẩn An Toàn MA



CÁC TIÊU CHUẨN AN TOÀN BẮT BUỘC



LAU CHÙI VÀ KHỬ TRÙNG

Lau chùi thường xuyên các bề mặt thường chạm vào trong phòng vệ sinh (như bồn cầu, tay nắm cửa, chốt cầu, bồn rửa, hộp đựng khăn giấy, hộp đựng xà phòng) và theo hướng dẫn của CDC

Thường xuyên lau chùi và khử trùng địa điểm (ít nhất là hàng ngày và nhiều lần hơn nếu khả thi)

Lập sổ lau chùi ghi rõ ngày, giờ, và phạm vi lau chùi

Thường xuyên khử trùng những khu vực đông người ra vô và những bề mặt thường chạm vào (thí dụ như tay nắm cửa, phòng vệ sinh, giỏ đựng, xe đẩy, phòng giải lao cho nhân viên)

Trong trường hợp có ca dương tính thì đóng địa điểm để lau chùi và khử trùng kỹ lưỡng nơi làm việc theo hướng dẫn hiện tại của CDC

Sau khi khách hàng trả hay thử quần áo thì để yên trong 24 giờ (trước khi nhân viên có thể mang trở lại và khách hàng khác cầm lấy)

Các Thực Hành Tốt Nhất Được Khuyến Cáo

Mở cửa sổ và cửa ra vào để tăng không khí luân chuyển nếu được